



DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC431-2015-6/292

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42181810**
 DIČ: **2023106679**
 konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00002801**
 konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka**
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Spišské Podhradie**
 sídlo: **Mariánske nám. 37, 053 04 Spišské Podhradie**
 IČO: **00329622**
 DIČ: **2020717886**
 konajúci: **MVDr. Michal Kapusta, primátor**

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 06.04.2017, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC431-2015-6/292** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

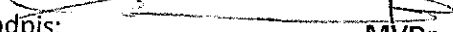
11. SEP 2017

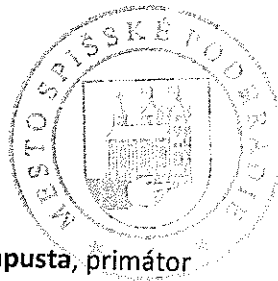
Podpis:  JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A INŽENIERINGOVÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1692

Za Prijímateľa v, dňa

14 09 2017

Podpis:  MVDr. Michal Kapusta, primátor
Pečiatka



Príloha: Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Predmet podpory NFP¹

1. Všeobecné informácie o projekte	
Názov projektu:	Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie
Kód projektu:	310041C365
Kód ŽoNFP:	NFP310040C365
Operačný program:	Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolu financovaný z:	EFRR
Prioritná os:	4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Špecifický cieľ:	4.3.1 Zníženie spotreby energie pri prevádzke verejných budov
Kategória regiónov:	LDR - Menej rozvinuté regióny
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy
2. Financovanie projektu	
Forma financovania:	Číslo účtu vo formáte IBAN/banka:
Zálohové platby:	-
Predfinancovanie:	SK21 5600 0000 0034 1248 8034
	Prima banka Slovensko, a.s.
Refundácia:	SK21 5600 0000 0034 1248 8034
	Prima banka Slovensko, a.s.

¹ Rozsah údajov uvedených v rámci vzorového predmetu podpory bude v rozsahu tohto štandardného formuláru podporovaný výstupnou zostavou ITMS2014+. V prípade úpravy údajov zo strany RO nie je možné garantovať plnú kompatibilitu výstupnej zostavy s vlastným vzorom definovaným zo strany RO.

3. Miesto realizácie projektu	
Štát:	Slovensko
Región (NUTS II):	Východné Slovensko
Vyšší územný celok (NUTS III):	Prešovský kraj
Okres (NUTS IV):	Levoča
Obec:	Spišské Podhradie

4. Popis cieľovej skupiny
(relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF):
- Irelevantné -

5. Hlavné aktivity projektu:	
Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	19
Začiatok realizácie hlavných aktivít Projektu (začiatok prvej hlavnej aktivity):	08/2017
Ukončenie realizácie hlavných aktivít Projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	02/2019

Zoznam hlavných aktivít Projektu:	
Hlavná aktivita 1	Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie
Hlavná aktivita 2	-
Podporné aktivity Projektu	
	<p>08/2017 – 02/2019</p> <p>Podporné aktivity projektu zahŕňajú výdavky na riadenie projektu – externé, informovanie a komunikácia.</p> <p>Riadenie projektu – externé bude vykonávať nasledovné činnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - konzultačná a poradenská činnosť vrátane komunikácie s riadiacim orgánom, ktorým je Ministerstvo životného prostredia SR a sprostredkovateľským orgánom, ktorým je Slovenská inovačná a energetická agentúra vo fáze od podpisu Zmluvy o NFP až po úplné finančné ukončenie realizácie projektu, - vypracovanie zmenových konaní, - vypracovanie žiadostí o platbu vrátane príloh, - vypracovanie monitorovacích správ. <p>Nástroje informovania a komunikácie v rámci projektu (plagát a publikácia článkov o projekte) budú spĺňať podmienky v zmysle Manuálu pre informovanie a komunikáciu.</p>

6. Merateľné ukazovatele projektu:				
6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu:				
Hlavná aktivita projektu	Merateľný ukazovateľ projektu	Merná jednotka	Cieľová hodnota	Čas plnenia
Zníženie energetickej	Množstvo elektrickej energie vyrobenej	MWh/rok	0,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu

náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	v zariadení OZE			
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Množstvo tepelnej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	28,3800	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekvív. CO2	84,8600	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	5,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	1 599,6900	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	42,8900	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	254,7800	K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	211 890,0000	U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	446 501,7000	K - koniec realizácie projektu

náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	budovách					
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie produkcie emisií NOx	kg/rok	68,3100			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie produkcie emisií PM10	kg/rok	6,3800			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie produkcie emisií SO2	kg/rok	20,3000			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	318 076,2700			U - v rámci udržateľnosti projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000			K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0570			K - koniec realizácie projektu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0675			K - koniec realizácie projektu
6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu:						
Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	
P0080	Množstvo elektrickej energie vyrobenej v zariadení OZE	MWh/rok	0,0000	Áno		UR
P0084	Množstvo tepelnej	MWh/rok	28,3800	Áno		UR

	energie vyrobenej v zariadení OZE						
P0103	Odhadované ročné zníženie emisií skleníkových plynov	t ekviv. CO2	84,8600	Áno			UR
P0250	Počet opatrení na zníženie spotreby energie realizovaných vo verejnej budove	počet	5,0000	Nie			UR
P0470	Počet verejných budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	1,0000	Nie			UR, PraN
P0612	Podlahová plocha budov obnovených nad rámec minimálnych požiadaviek	m2	1 599,6900	Nie			UR, PraN
P0627	Spotreba energie v budove po realizácii opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	42,8900	Áno			UR
P0628	Spotreba energie v budove pred realizáciou opatrení energetickej efektívnosti	MWh/rok	254,7800	Áno			UR
P0687	Zníženie konečnej spotreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	211 890,0000	Áno			UR
P0689	Zníženie potreby energie vo verejných budovách	kWh/rok	446 501,7000	Áno			UR

P0691	Zníženie produkcie emisii NOx	Kg/rok	68,3100	Áno	UR
P0692	Zníženie produkcie emisii PM10	Kg/rok	6,3800	Áno	UR
P0694	Zníženie produkcie emisii SO2	Kg/rok	20,3000	Áno	UR
P0701	Zníženie ročnej spotreby primárnej energie vo verejných budovách	kWh/rok	318 076,2700	Áno	UR
P0705	Zvýšená kapacita výroby elektriny z obnoviteľných zdrojov	MWe	0,0000	Nie	UR
P0706	Zvýšená kapacita výroby energie z obnoviteľných zdrojov	MW	0,0570	Nie	UR
P0707	Zvýšená kapacita výroby tepla z obnoviteľných zdrojov	MWt	0,0675	Nie	UR

7. Iné údaje na úrovni projektu:

Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0022	Inštalovaná plocha FV panelov - slnečná energia	m ²	UR
D0023	Inštalovaná plocha slnečných tepelných kolektorov - slnečná energia	m ²	UR
D0025	Inštalovaný výkon elektrický - slnečná energia	MWe	UR
D0031	Inštalovaný výkon tepelný - slnečná energia	MWt	UR
D0032	Inštalovaný výkon tepelný - tepelné čerpadlá	MWt	UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0043	Množstvo vyrobeného tepla - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0044	Množstvo vyrobeného tepla - tepelné čerpadlá	MWh/rok	UR
D0048	Množstvo vyrobenej elektriny - slnečná energia	MWh/rok	UR
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN

D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0077	Počet administratívnych budov na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0081	Počet budov obnovených na úroveň budov s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0082	Počet budov obnovených na úroveň nízkoenergetických budov	počet	UR
D0083	Počet budov obnovených na úroveň ultranízkoenergetických budov	počet	UR
D0084	Počet budov škôl a školských zariadení na úrovni nízkoenergetickej alebo ultranízkoenergetickej alebo s takmer nulovou potrebou energie	počet	UR
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN,UR
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0229	Zníženie produkcie emisií TZL	Kg/rok	UR

8. Rozpočet projektu:

Priame výdavky:

Typ aktivity	
Zníženie energetickej náročnosti verejných budov	
Hlavné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Zníženie energetickej náročnosti administratívnej budovy s.č.797, Spišské Podhradie	485 327,55 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
021 – Stavby	469 714,36 €
518 – Ostatné služby	4 020,00 €
930 Rezerva na nepredvídané výdavky	11 593,19 €
Nepriame výdavky:	
Podporné aktivity projektu	Celková výška oprávnených výdavkov za aktivitu
Podporné aktivity	6 918,90 €
Skupina výdavku	Výška oprávneného výdavku
518 Ostatné služby	6 918,90 €
Zazmluvnená výška NFP	
Celková výška oprávnených výdavkov (EUR)	492 246,45 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem (EUR)	-
Percento spolufinancovania zo zdrojov EU a ŠR (%)	95 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku (EUR)	467 634,13 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov žiadateľa (EUR)	24 612,32 €